

## REPAS NOCTURNES / EVENING MEALS

### JOURNÉES DÉTENTE À LA FERME L'OISONNIÈRE

PARTY WITH MEAL AT "L'OISONNIÈRE" FARM  
**TOUS LES LUNDIS ET VENDREDIS DU 11 JUIN AU 3 SEPTEMBRE**  
 Mondays and Fridays from June 11 to September 3

**BOURGOUNNAQUE**  
 Visite de l'exploitation, jeux de plein air (boulodrome, ping pong, badminton, fléchettes...), repas grillades (canard ou porclet) et balade guidée. Sur réservations.  
 Guided tour of the farm, games (petanque, ping-pong, badminton...), grilled food meal. On reservation only.  
**+33 6 22 21 84 83**

### TABLES GOURMANDES

GOURMET EVENING  
**TOUS LES SAMEDIS DU 26 JUIN AU 4 SEPTEMBRE (SAUF 10 JUILLET ET 7 AOÛT)**  
 Saturdays from June 26 to September 4 (except July 10 and August 7)

**LAUZUN**  
 Les commerçants du village et des commerçants ambulants vous proposent un repas dans la rue principale avec animation musicale. N'oubliez pas vos couverts !  
 Choose your meal with the local restaurants, producers and winegrower in a musical atmosphere. If the weather is bad, the meal will be at the table des sports. Don't forget your cutlery.  
**+33 9 67 27 45 68 / +33 6 81 82 07 36**

### SOIRÉES GOURMANDES

GOURMET EVENING  
**TOUS LES VENDREDIS DU 2 JUILLET AU 3 SEPTEMBRE**  
 Fridays from July 2 to September 3

**LA SAUVETAT-DU-DROPT**  
 Les restaurateurs, producteurs et viticulteurs vous proposent de composer votre repas dans la prairie des Croquants avec animation musicale. Repli possible dans la salle des sports en cas de mauvais temps.  
 Choose your meal with the local restaurants, producers and winegrower in a musical atmosphere. If the weather is bad, the meal will be at the table des sports. Don't forget your cutlery.  
**+33 6 20 78 15 20**

### SOIRÉES NOCTURNES AU CAMPING LES CHALETS DE DORDOGNE

EVENING PARTY AT "LES CHALETS DE DORDOGNE" CAMPSTE  
**RAZAC-D'EYMET**

**TOUS LES LUNDIS DU 7 JUILLET AU 25 AOÛT**  
 Mondays from July 7 to August 25  
 Dégustation, food-truck, stands de producteurs locaux, jeux de sociétés, bar...  
 Tasting, food-trucks, local products, board games, bar...  
**TOUS LES MERCREDIS DU 12 JUILLET AU 23 AOÛT**  
 Wednesdays from July 12 to August 23  
 Dégustation et repas avec le producteur "L'Oisonnière" de Bourgounnague, bar...  
 Tasting and meal by "L'Oisonnière" producer of Bourgounnague, bar...  
**+33 5 53 63 97 56**

## CONCERTS & SPECTACLES / CONCERTS & SHOWS

### LES NOCTURNES DU LABYRINTHE LES FÉES MÈRES

LABYRINTH "LES FÉES MÈRES" BY NIGHT  
**TOUS LES MARDIS, JEUDIS ET SAMEDIS DU 26 JUIN AU 31 AOÛT**  
 Tuesdays, thursdays and Saturdays from June 26 to August 31

**RIBAGNAC**  
 Labyrinthe de maïs en nocturne avec animations musicales et restauration sur place jusqu'à minuit.  
 Corn labyrinth by night with musical entertainment and catering on site until midnight.  
**+33 6 47 44 20 74**

### CONCERTS GRATUITS DE LA BASTIDE

FREE CONCERTS IN THE VILLAGE BASTIDE  
**TOUS LES SAMEDIS DU 26 JUIN AU 31 JUILLET**  
 Saturdays from June 26 to July 31  
**MIRAMONT-DE-GUYENNE**  
**+33 5 53 93 20 52**

### LES MERCREDIS CACHÉS

HIDDEN WEDNESDAYS  
**TOUS LES MERCREDIS DU 7 JUILLET AU 25 AOÛT**  
 Wednesdays from July 7 to August 25  
**ALLEMANS-DU-DROPT**  
 Rendez-vous Place de la mairie. Concert de musique dans un lieu différent à chaque soirée.  
 Meeting point "place de la mairie". Music concert in a different place each time.  
**+33 7 88 73 10 29**

### SPECTACLES AU CHÂTEAU DE DURAS

SHOWS AT THE "DURAS" CASTLE  
**DURAS**  
**TOUS LES MARDIS, JEUDIS ET DIMANCHES DU 1<sup>ER</sup> JUILLET AU 31 AOÛT**  
 Tuesdays, thursdays and sundays from July 1 to August 31  
**PROJECTION EN 4D 4D MAPPING SHOW**  
 Spectacle numérique sur la façade du château. Ouverture prolongée jusqu'à 21h30.  
 Projector show on the facade of the castle. Extended opening hours until 9.30 pm.  
**TOUS LES JOURS DU SAMEDI 24 JUILLET AU DIMANCHE 22 AOÛT**  
 Every day from Saturday July 24 to Sunday August 22

**SPECTACLE DE FAUCONNERIE FALCONRY SHOW**  
**SPECTACLE DE CHEVALERIE KNIGHTFALL SHOW**  
 Billet d'entrée valable toute la journée. Possibilité de revenir pour voir le spectacle.  
 Entry ticket available all day. Possibility to come back and see the show.  
**TOUS LES SAMEDIS DU 31 JUILLET AU 21 AOÛT**  
 Saturdays from July 31 to August 21  
**SPECTACLE DE FEU ÉQUESTRE HORSE FIRE SHOW**  
**+33 5 33 14 00 38**

## EXPOSITIONS / EXHIBITIONS

### EXPOSITION COLLECTIVE AVEC L'ARTISTE PEINTRE GUYLAINE BISSON

COLLECTIVE PAINTING EXHIBITION WITH GUYLAINE BISSON  
**DU SAMEDI 12 AU SAMEDI 19 JUIN**  
 From Saturday June 12 to Saturday June 19  
**LOUGRATTE**  
**+33 6 27 04 21 04**

### EXPOSITION AU MOULIN DE COCUSSOTTE

PAINTING EXHIBITION AT THE "COCUSSOTTE" MILL  
**DU JEUDI 1<sup>ER</sup> JUILLET AU MARDI 31 AOÛT**  
 From Thursday July 1 to Tuesday August 31  
**SAINT-PIERRE-SUR-DROPT**  
**+33 5 53 83 83 44 / +33 6 74 16 46 82**

### EXPOSITION DE PEINTURE

PAINTING EXHIBITION  
**DU SAMEDI 31 JUILLET AU DIMANCHE 15 AOÛT**  
 From Saturday July 31 to Sunday August 15  
**LAUZUN**  
**+33 6 87 32 10 67**

## ATELIERS / DO IT YOURSELF

### ATELIERS AVEC SOLEIL DE MAI

WORKSHOPS WITH "SOLEIL DE MAI"  
**CASTILONNES**  
**TOUS LES MERCREDIS**  
 Each Wednesday  
**FABRICATION D'UNE BOUGIE OU D'UN SAVON**  
 MAKING A CANDLE OR A SOAP  
 Pour enfants à partir de 5 ans. Sur réservations 48h à l'avance.  
 For children from 5. On reservation only 48h in advance.  
**TOUS LES SAMEDIS**  
 Each Saturday  
**FABRICATION DE PRODUITS COSMÉTIQUES NATURELS OU DE BOUGIES**  
 MAKING NATURAL COSMETICS OR CANDLES  
 Pour adultes. Sur réservations 48h à l'avance.  
 For adults. On reservation only 48h in advance.  
**+33 6 10 63 04 07**

### ATELIER PIZZAS AU MOULIN DU DROPT

COOKING PIZZA WITH A CHEF AT THE "DROPT" MILL  
**TOUS LES SAMEDIS DU 3 JUILLET AU 4 SEPTEMBRE**  
 Saturdays from July 3 to September 4  
**MONTETON**  
 Sur réservations. On reservation only.  
**+33 6 43 21 92 79**

## MARCHÉS TRADITIONNELS / TRADITIONAL MARKETS

**MIRAMONT**  
 Toute l'année, le lundi matin.  
 Every monday morning, all year round +33 5 53 93 20 52

**LAUZUN**  
 Toute l'année, le samedi matin.  
 Every saturday morning, all year round +33 5 53 20 10 07

## VISITES / GUIDED TOUR

### VISITES GUIDÉES AVEC UN RACONTEUR DE PAYS

GUIDED TOUR OF THE VILLAGE  
**LAUZUN**  
**TOUS LES SAMEDIS DU 26 JUIN AU 4 SEPTEMBRE (SAUF 10 JUILLET ET 7 AOÛT)**  
 Saturdays from June 26 to September 4 (except July 10 and August 7)  
 Visite en français. Rendez-vous devant la halle de la mairie.  
 Visit in french. Meeting point in front of the mairie's hall.  
**+33 6 74 25 16 65**

**TOUS LES MERCREDIS DU 7 JUILLET AU 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE (SAUF 14 JUILLET)**  
 Wednesdays from July 7 to September 1 (except July 14)  
 Visite en français. Départ devant le Bureau d'Information Touristique.  
 Visit in french. Starting point in front of the tourist office.  
**+33 6 16 25 11 95**

### VISITE GUIDÉE DU VIGNOBLE LE DOMAINE DU STORAC

GUIDED TOUR OF "DOMAINE DU STORAC" VINEYARD  
**TOUS LES MARDIS MATINS ET LES JEUDIS APRÈS-MIDI DU 1<sup>ER</sup> JUILLET AU 26 AOÛT**  
 Tuesdays morning and thursdays afternoon from July 1 to August 26  
**SAINTE-AUBIN-DE-CADELECH**  
**+33 5 53 74 52 90**

### VISITES GUIDÉES AU CHÂTEAU DE DURAS

GUIDED TOUR AT THE "DURAS" CASTLE  
**DURAS**  
**TOUS LES JOURS SAUF MARDI ET MERCREDI DU 1<sup>ER</sup> JUILLET AU 30 AOÛT**  
 Every day except tuesday and wednesday from July 1 to August 30  
 Visite en français pour les adultes (8 pers. min). Sur réservation uniquement.  
 Visit in french for adults (8 people min). On reservation only.  
**TOUS LES MARDIS ET MERCREDIS DU 6 JUILLET AU 31 AOÛT**  
 Tuesdays and wednesdays from July 6 to August 31  
 Visite en français pour les enfants. Réservations conseillées.  
 Visit in french for children only. Reservations recommended.  
**+33 5 33 14 00 38**

### VISITE GUIDÉE AVEC LA RACONTEUSE DE PAYS

GUIDED TOUR OF THE VILLAGE  
**TOUS LES MARDIS DU 6 JUILLET AU 31 AOÛT**  
 Tuesdays from July 6 to August 31  
**ALLEMANS-DU-DROPT**  
 Visite en français ou en anglais. Rendez-vous devant le Bureau d'Information Touristique.  
 Visit in french or in english. Starting point in front of the tourist office.  
**+33 6 83 25 89 71**

### VISITE NOCTURNE AU PARC DU GRIFFON

ANIMAL "GRIFFON" PARK BY NIGHT  
**TOUS LES MARDIS DU 6 JUILLET AU 31 AOÛT**  
 Tuesdays from July 6 to August 31  
**CAUBON-SAINT-SAUVEUR**  
**+33 5 53 20 23 81**

### VISITE GUIDÉE

GUIDED TOUR OF THE VILLAGE  
**TOUS LES JEUDIS DU 8 JUILLET AU 2 SEPTEMBRE**  
 Thursdays from July 8 to September 2  
**MIRAMONT-DE-GUYENNE**  
 Visite en français. Départ devant le Bureau d'Information Touristique.  
 Visit in french. Starting point in front of the tourist office.  
**+33 5 53 93 38 94**

### CHÂTEAU DE LAUZUN

LAUZUN CASTLE  
 Ouvert du 4 juillet au 29 août de 10h à 12h et de 14h à 18h (dernière visite à 17h).

## ANIMATIONS SPORTIVES / SPORTS EVENTS

### BALADE TROTTE ET QUADS SPÉCIALE COUCHER DE SOLEIL AVEC LES RANDOS DE NICO

ELECTRIC SCOOTER RIDE AT SUNSET WITH "LES RANDOS DE NICO"  
**TOUS LES SOIRS DU 1<sup>ER</sup> JUILLET AU 31 AOÛT**  
 Every night from July 1 to August 31  
**RIBAGNAC**  
**+33 7 69 78 28 14**

### BALADE EN TROTTE ÉLECTRIQUES DANS LE VIGNOBLE LE DOMAINE DU STORAC AVEC LES RANDOS DE NICO

ELECTRIC SCOOTER RIDE IN THE "DOMAINE DU STORAC" VINEYARD WITH "LES RANDOS DE NICO"  
**TOUS LES MARDIS DU 6 JUILLET AU 31 AOÛT**  
 Tuesdays from July 6 to August 31  
**SAINTE-AUBIN-DE-CADELECH**  
 Sur réservations en ligne. On reservation only on the web.  
**+33 7 69 78 28 14**

### LES STAGES DU RANCH ET FERME DU SAUT DU LOUP

ACTIVITIES AT "SAUT DU LOUP RANCH AND FARM"  
**TOUS LES JOURS SAUF LE DIMANCHE DU MERCREDI 7 JUILLET AU MARDI 31 AOÛT**  
 Every day except sunday from Wednesday July 7 to Tuesday August 31  
**MIRAMONT-DE-GUYENNE**  
 Stage ferme : nourrir, nettoyer et soigner les animaux. Stage ranch : créer une relation avec son cheval/pony, cours d'équitation, balades et/ou randonnées. Cours attelage et voltige. Promenades et visites de la ferme. Possibilité de promenade en calèche.  
 Farm activity : feeding and cleaning animals. Ranch activity : creating a relationship with horse/pony, horse riding lessons, walks and/or hiking. Hitching and vaulting lessons. Visit of the farm. Possibility to go for a carriage ride tour.  
**+33 6 80 44 50 10**

INFOS +

DEMANDEZ VOTRE CARTE ET VOTRE GUIDE TOURISME... et retrouvez toutes les infos sur [WWW.PAYSDELAUZUN.COM](http://WWW.PAYSDELAUZUN.COM)

Vous organisez une animation sur notre territoire ? Contactez-nous directement par e-mail à : [manifestations@paysdelauzun.com](mailto:manifestations@paysdelauzun.com)

## LAUZ'IMMANQUABLES / MAJOR EVENTS

### PRINTEMPS À LA FERME - L'OISONNIÈRE

PARTY AT "L'OISONNIÈRE" FARM  
**LE SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 JUIN**  
 Saturday June 5 and Sunday June 6  
**BOURGOUNNAQUE**  
 Visite de l'exploitation, dégustation et repas sur place.  
 Guided tour of the farm, tasting and meal on site.  
**+33 5 53 94 17 58**

### CHÂTEAUX EN FÊTE

OPEN CASTLES WITH FESTIVITIES  
**DU SAMEDI 29 MAI AU DIMANCHE 13 JUIN**  
 From Saturday May 29 to Sunday June 13  
**CHÂTEAU DE DURAS**  
 AT THE "DURAS" CASTLE  
**+33 5 33 14 00 38**

### CHÂTEAU DE LAUVERGIE - LAUZUN

LAUZUN - AT THE "LAUVERGIE" CASTLE  
 Visites, expositions, artisanat d'arts, escape game, animations pour les enfants, conférences, dégustations, concerts...  
 Visits, exhibitions, arts and crafts, escape game, children's entertainment, conferences, tasting, concerts...  
**+33 5 53 88 01 09 / +33 6 09 39 92 44**

### DU MARDI 1<sup>ER</sup> AU JEUDI 10 JUIN

From Tuesday June 1 to Thursday June 10  
**CHÂTEAU DE MONBAZILLAC**  
 AT THE "MONBAZILLAC" CASTLE  
 Démonstrations et ateliers culinaires, visites et jeux de piste.  
 Cooking demonstrations and workshops, visits and treasure hunts.  
**+33 5 53 63 65 00 / +33 5 53 61 52 52**

### BASTID'ART

2<sup>ÈME</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DES ARTS DE LA RUE  
 STREET ARTS INTERNATIONAL FESTIVAL  
**DU JEUDI 5 AU DIMANCHE 8 AOÛT**  
 From Thursday August 5 to Sunday August 8  
**MIRAMONT-DE-GUYENNE**  
 Plus de 170 représentations gratuites : Cirque, Théâtre, Danse, Musique, Marionnettes, Arts plastiques et Magie. More than 170 free performances : circus, theatre, dance, music, puppets, arts and crafts and magic.  
**+33 9 67 52 73 46**

### LES GASCONNADES

2<sup>ÈME</sup> ÉDITION  
**LE DIMANCHE 8 AOÛT**  
 Sunday August 8  
**LAUZUN**  
 Vide-greniers toute la journée suivi d'un repas animé en soirée avec le groupe Elmo Joe. Sur réservations. N'oubliez pas vos couverts. Large car-bout sale all day followed by a meal with music by Elmo Joe. On reservation only. Don't forget your cutlery.  
**+33 5 53 94 10 21 / +33 6 81 82 07 36**

### RANDONNÉE DU PATRIMOINE

HERITAGE HIKE  
**LE VENDREDI 3 SEPTEMBRE**  
 Friday September 3  
**MONTIGNAC-DE-LAUZUN**  
 Soirée animée, gratuite qui se terminera par un casse-croûte. Apportez vos couverts et une lampe torche. Free evening entertainment followed by a meal at the end. Don't forget your cutlery and a torch.  
**+33 5 53 94 49 21**

### 21<sup>ÈME</sup> FESTIVAL ITINÉRANT DE MUSIQUES ACTUELLES ABRACADA'SONS

MUSIC FESTIVAL  
**DU SAMEDI 4 AU DIMANCHE 26 SEPTEMBRE**  
 From Saturday September 4 to Sunday September 26  
**PAYS VAL DE GARONNE - GUYENNE - GASCOGNE + EN DORDOGNE & GIRONDE**  
**+33 5 53 83 05 02**

### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

38<sup>ÈME</sup> ÉDITION NATIONALE  
 EUROPEAN HERITAGE DAYS  
**DU SAMEDI 18 AU DIMANCHE 19 SEPTEMBRE**  
 From Saturday September 18 to Sunday September 19

### VILLAGE D'ALLEMANS-DU-DROPT

ALLEMANS-DU-DROPT - IN THE VILLAGE  
 Visite en français ou en anglais. Départ devant le Bureau d'Information Touristique. Visit in french or in english. Starting point in front of the tourist office.  
**+33 6 83 25 89 71**

### CHÂTEAU DE DURAS

AT THE "DURAS" CASTLE  
**+33 5 33 14 00 38 / +33 5 53 83 63 06**

### CHÂTEAU DE GAGEAC-ET-ROUILLAC

AT THE "GAGEAC-ET-ROUILLAC" CASTLE  
 Visite en français. Visit in french.  
**+33 5 53 27 85 69 / +33 6 61 42 13 12**

### CHÂTEAU DE LAUZUN

AT THE "LAUZUN" CASTLE  
 Visite en français avec un guide. Guided tour in french.  
**+33 6 74 25 16 65**

### VILLAGE DE LAUZUN

LAUZUN - IN THE VILLAGE  
 Visite en français. Départ devant le Bureau d'Information Touristique.  
 Visit in french. Starting point in front of the tourist office.  
**+33 6 16 25 11 95**

### BASTIDE DE MIRAMONT-DE-GUYENNE

MIRAMONT-DE-GUYENNE - IN THE VILLAGE BASTIDE  
 Visite en français. Départ devant le Bureau d'Information Touristique.  
 Visit in french. Starting point in front of the tourist office.  
**+33 5 53 93 38 94**

### CHÂTEAU DE MONBAZILLAC

AT THE "MONBAZILLAC" CASTLE  
 Visite libre. Uniquement sur réservation.  
**+33 5 53 61 52 52**

### MOULIN DU DROPT - MONTETON

MONTETON - AT THE "DROPT" MILL  
 Visite en français. Visit in french.  
**+33 6 43 21 92 79**

### MOULIN DE COCUSSOTTE - SAINT-PIERRE-SUR-DROPT

SAINTE-PIERRE-SUR-DROPT - AT THE "COCUSSOTTE" MILL  
 Visite en français. Visit in french.  
**+33 5 53 83 83 44 / +33 6 74 16 46 82**

OFFICE DU TOURISME PAYS DE LAUZUN

LES BUREAUX D'INFORMATION TOURISTIQUE :

5 rue Marcel Hérvé  
 47410 Lauzun  
 +33 5 53 20 10 07  
 tourisme.lauzun@paysdelauzun.com

1 rue Pasteur  
 47800 Miramont-de-Guyenne  
 +33 5 53 93 38 94  
 tourisme.miramont@paysdelauzun.com

13 place de la liberté  
 47800 Allemans-du-Dropt  
 +33 5 53 20 25 59  
 tourisme.allemans@paysdelauzun.com

WWW.PAYSDELAUZUN.COM

FESTIVITÉS ANIMATIONS CONCERTS

MES SORTIES RÉGULIÈRES ÉTÉ 2021

PROTÈGEZ VOTRE SANTÉ

PROGRAMME +